

# A

# WPÉÅK ÇÉCK

Distr.  
GENERAL

A/AC.241/45  
2 November 1995  
ARABIC  
Original: ENGLISH

êYáLt ÖK êít áZÖ



êYí L|RK uYmëÖ êYIÖebÖK êítáéE] ÖK l êL|SÖK eäZÖ  
i áItR i SÖK àkböök i { d] k SÖK e] { IÉáÖ eítöeb  
êk L` Në d] k SÖK àá eöe bìb, ÖK z L|ZÖK àá  
IiÄì d{ ô i {  
eäaáWÖK edëbÖK  
@HHE dì Kd0{ /n I0i @E-D ↳ iäZ  
Ñlás ©K ÑëbZ àá A baoök

êít d|ÖK éRLiáé e z KdO©K dáRùáÖ eítöáÖK bs KéÄÖK r èd, á  
eáükböök êálá©Ké

êálá©K àá èdÉcá

r èd, áÖ e] Äää êxik eítöebÖK eítáéE] ÖK l êL|SÖK eäZÖ éRc` RK í cÖK B/F ddÄáÖÖ IÄ{ e eítö A{ dR  
í cÖK j äÖK óöö eöe báÖK QKdîixSÖK àá Iadîwë e{ eítá f Ké ô àiN èbdöök QKdîotöe .eítöáÖK bs KéÄÖK  
etNL ÖK edëbÖK i { bë{ eöÖ LçRbNö i SÖK dqäök QLçZë " ÉtR A/AC.241/35 eítVëÖK i { êálá©K ®k ô éS] ds K  
báStig éOZéaN < KdO©K dáRùáÖ ddÄá r èd, áé e z KdO©K dáRùá óöö eítk èR r èd, áj à Imi ô Ydbi è .eäZÖÖ  
.eítöáÖK bs KéÄÖK dî ` ©K Ké

z **KdO<sup>©K</sup> dáRùá óÖ** êîk ëR

éRLjíäë z **KdO<sup>©K</sup> dáRùáÖ** êîÜäÖK bs **KéÄÖK**  
êáüÜbÖK êâlå<sup>©K</sup> e îs d | ÖK

**êîÜebÖK êîæÉ] ÖK l** **ëL|SÖK** **ëäZÖ** ào

ABC/CH éal<sup>t</sup>ÖK êítáZÖK d<sup>k</sup>dÄN ®ás z **KdO<sup>©K</sup> dáRùáÖ** óÖ<sup>©K</sup> èdëbÖ b<sup>k</sup>b<sup>s</sup> IN êîmIÄÖK l<sup>c</sup>sì Bë **dÉcS, R cō**  
«HHC d0á, i b/Ñë<sup>©K</sup> àëâlÉ AB i { \_dùáÖK

dáRùáÖ êîÜäÖK bs **KéÄÖN** ÅötSáÖK i **ddÄaÖK** <Ö<sup>©K</sup> éRdëb i { **þáStì** àñN z **KdO<sup>©K</sup> dáRùá** **i këR**  
:êáüÜbÖK êâlå<sup>©K</sup> e îs d | ÖK éRLjíäë z **KdO<sup>©K</sup>**

êîs d | ÖK éRLjíäë z **KdO<sup>©K</sup> dáRùáÖ** êîÜäÖK bs **KéÄÖK**  
êáüÜbÖK êâlå<sup>©K</sup>

**<z KdO<sup>©K</sup> dáRùá ào**

àô óÖs j äR i SÖK <AA èbläÖK àá (á)A êîs d | ÖK èdÄ | ÖK laîg Bë «î L|RßK ÜlÉ] ô **ädlössK i { umi cō**  
êîs d | ÖK Ql<sup>j</sup>içÖK àá i ©é éö êîÜäbs Ké <Ö<sup>©K</sup> éRdëb i { <z **KdO<sup>©K</sup> dáRùá** báStì

éRLjíäë z **KdO<sup>©K</sup> dáRùáÖ** êîÜäÖK bs **KéÄÖN** èÄötSáÖK êîÜebÖK êîæÉ] ÖK l **ëL|SÖK** **ëäZÖ** Ql<sup>j</sup>k ëR **f db b e**  
êáüÜbÖK êâlå<sup>©K</sup> e îs d | ÖK

.ddÄaÖK KçN Å{ dáÖK êîÜäÖK bs **KéÄÖK** r èd, á blåSS K **ddÄi**

èb] SáÖK Üá©K êî L|RK i { z KdO©K dárùáÖ êîÜáÖK bs KéÄÖK  
z L|ZÖK àá i áltR i SÖK àkboÖK i { d] k SÖK ê] { IÉáÖ  
éRLíçöe liÄid{ ô i w{ êk L Né d] k SÖK àá eö/ë bìb ÖK  
éáülbÖK éälá©Ké êîs d|ÖK

~Lo äÖK

i { d] k SÖK ê] { IÉáÖ èb] SáÖK Üá©K êî L|RK i { z KdO©K dárùáÖ êîÜáÖK èdib K bs KéÄÖK àcà Üqär -@  
 éälá©Ké êîs d|ÖK éRLíçöe liÄid{ ô i { êk L Né d] k SÖK àá eö/ë bìb ÖK z L|ZÖK àá i áltR i SÖK àkboÖK  
 êîÜáÖK bs KéÄÖK ^üleÖK Áoöär bs KéÄÖK àcà i { kbìb R éîöS j èk àá dîw eá lán Áötsi lái{ e .éáülbÖK  
 Üá©K [eök ÖK QK e, g ùáÖK " iüd]é z KdO©K dárùá Á|Sì Üö lâ] [èb] SáÖK Üá™Ö [eök ÖK QK e, g ùáÖK  
 .[Cöc z ®` óöS [èb] SáÖK Üá™Ö ÜltÖK

êîÜáÖK èdS|ÖK

.éîZée eäg lácää éîáì eÄR eäg óööö àeÉR àlsäVK alsäg éîÜáÖK èdS|ÖK Üké -A

éîâkeiáÖK

éâlå©K u eäö e0g lâá Ñì e] SÖÖ eöNL éëätN] éîâkeiáÖK QKdì bÄR bIbs N éáülbÖK éâlå©K " iüd ÜeÄì -B  
 àïsä, ÖK èdS{ àá eäg Ñéö eöÄ, áÖK QIÄ|äÖK QKbKdì BK à4iOR [èb] SáÖK Qlù bëÖK QKbëbN] (^)[éáülbÖK  
 Içäs Kd0tá eövlâá eìbli dö lâl dö QKdì bÄSÖN éáülbÖK éâlå©K " iüd Á{ dì 4ç1ö r eZdÖK Ñíç, Së] .éîatáÖK  
 HI aik ô bs eä i { eî L|RßK i { z KdO©K ê{ IÉ óöQ Kdì bÄSÖK àcà eZëi e .[èb] SáÖK Qlù bëÖK QKbëbN  
 .éîâkeiáÖK lç{ bâStSg i SÖK z KdO©K dárùáÖ eì bIltÖK èdëbÖK \ISS{ K Ñ0 lâëì

éîâkeiá bâStì e éîâkeiáÖK QKdì bÄR i { dqäÖN [éîülaWsg K eö] eìbIs èdëb i { < KdO©K dárùá ÜeÄì -C  
 i { lç1ö dl, áÖK QIÄ|äÖK dîw QIÄ|â Ñ3e` R éîâkeiáÖK àcà lç1oxR i SÖK éîÜáÖK èdS|ÖK obN Ñ10 eig Ig ö  
 .@I è H àïRdÄ|ÖK

bÄtÖ éáülbÖK éâlå©K " iüd óöö e0, äÖN 'kbäg eîg Ig ©K éîâkeiáÖK z KdO©K dárùá bIâss K Ñé, i -D  
 eÄ{ KéäÖK TáR i SÖK yööäÖK bëb] i { e QKbIâss BK dKd ô lçÖZ© ÜR i SÖK l Kdw™Ö QIs e{ bâ bIb, öe QIâkeSÖK  
 dárùá 'kbìb] R àcñ Üö lâ éÖk ÖK i c bKdì BñN eIoxá ÜkëbÖK óöö QIâkeSÖK àcà àeÉR àô eöìdi 4ç1öö  
 .Cöc dîxN z KdO©K

i { QKbIâss BK n eö` àá i , iüd n ` Ñé Ñ` K Q®ìe] SN ÜeÄì àô éáülbÖK éâlå©K " iüdÖ eëZì -E  
 .[èb] SáÖK Üá™Ö [eök ÖK QK e, g ùáÖK éîÜáÖK ^üleÖK ès KéÄÖK IÄ{ e] lâdKd ô ÜR i SÖK eîg Ig ©K éîâkeiáÖK  
 dárùá lâbb] i b i SÖK yööäÖK bëb] i { ] àcà QKbIâss BK n eö` àïN Q®ìe] SÖN ÜeÄì àô Imì ô eëë  
 èdbÄäÖK QIÄ|äÖK r eäZá àá eülaÖK i { @D i { ÑWâSáÖK i ÖÖK yööäÖK bëb] i { ] [d` Ø T e àá z KdO©K

óðs bì eì IáN Q**klás** K n` í ô eíðat**kk** ácá ~líg i { l | ` ì ß àô êoìdi **çqr** Q**klás** BK n eo` ö eðk L**kk** èdS|**kk** olávö ~ ásö àô êáülbök eálá©K ~ iüd óðs e] .[lçRK ^üleððe bs këÄÖ IÄ{ e] [eülaðk i { AD dàdkd õ ÜR i SÖK bëb] **kk** lçxÖö ~ë|ì Ñi e] R eíðas i dn ÜlÄÖ Á0, á**kk** ac` K **z** kdo©K dáRùá Q**kléb** àñN [.é{ do àá eäøitáe z kdo©K dáRùá ðtNIR eñiá] [z kdo©K dáRùá P SÉá] àá

### Ai blák **kk**

Üls i alátsg K ~ebæk òL\_ áñN [eb] Sá**kk** Üá™ö Ült**kk** àíá©K [eðk **kk** Q**lc** e, g ùáðk ~ iüd] ÜeÄì -F] eábað**kk** Qls døs**kk** Ült**kk** i alátsg BK ~ebæk **kk** kca ML, ] õ bñÄì e.êáülbök eálá©K ~ iüd éRdkbø óðesì eí L|R®ö (M)@A àíSis d|**kk** àíRdÄ|ÖN ®ás **kk** ábæk ñd` ô eí{ Imø Qls dør i ô as ®m{ (ô)@A eíS d|**kk** èdÄ|ÖI IÄ{ e as 1 ietSÖK ÑZö àá [eb] Sá**kk** Üá©K [eðk **kk** Q**lc** e, g ùáðk eáülbök eálá™ö e|imáðk eáéE] **kk** àá (Y)@Ae e{ IE Ült**kk** i alátsg BK ~ebæk **kk** óðs Ñøá] Rë .eíg Ig ©K eíâkeiá**kk** dløõ i { bøéSR i SÖK Q**lk** èdk á**kk** [.D èdÄ|ÖN ®ás bøéSR i SÖK eíg Ig ©K eíâkeiá**kk** àá Q**lk** èdk á**kk**

éô

eí L|R®ö i alátsg K ~ebæk òL\_ áñN [eb] Sá**kk** Üá™ö Ült**kk** àíá©K [eðk **kk** Q**lc** e, g ùáðk ~ iüd] ÜeÄì -F] ®ás ÜbÄR i SÖK Qls døs**kk** i alátsg BK ~ebæk **kk** kca ML, ] õ bñÄì e.êáülbök eálá©K ~ iüd éRdkbø óðesì ®ás bøéSR i SÖK Q**lk** èdk á**kk** e{ IE i aláts, g BK ~ebæk **kk** óðs Ñøá] Rë .(à)@A óðs (ô)@A eíS d|**kk** Q**klä**|ÖN .@D èdÄ|**kk** ÜlÉ] ô èls kld uá @I e Hë D Q**klä**|ÖN

ÑAS, á i s d{ ML, ] N [eb] Sá**kk** Üá™ö eált**kk** àíá©K [eðk **kk** Q**lc** e, g ùáðk ~ iüd] p |S] i -kddÉá F i SÖK Q**lää**L, á**kk** i s d|**kk** ML, ] **kk** kca óðesì e.êáülbök eálá©K ~ iüd éRdkbø óðesì i alátsg BK ~ebæk **kk** Ñ` k b àíSis d|**kk** àíRdÄ|ÖN ®ás **kk** ábæk ñd` ô eí{ Imø Q**lää**L, á i ô as ®m{ (ô)@A eíS d|**kk** èdÄ|ÖN ®ás ÜbÄR 1 ietSÖK ÑZö àá [eb] Sá**kk** Üá©K [eðk **kk** Q**lc** e, g ùáðk eáülbök eálá™ö e|imáðk eáéE] **kk** àá (Y)@Ae (M)@A e{ IE i s d|**kk** ML, ] **kk** kca óðs Ñøá] Rë .eíg Ig ©K eíâkeiá**kk** dløõ i { bøéSR i SÖK Q**lk** èdk á**kk** as [.D èdÄ|ÖN ®ás bøéSR i SÖK eíg Ig ©K eíâkeiá**kk** àá Q**lk** èdk á**kk**

é0, á bæs] óðs, i Ñáls Ñlá f òdö i oÍs] K òL\_ áð [Ült**kk** i alátsg BK ~ebæk **kk** dløõ i { Üsì e -G] eíðá èdS|ö eíg Ig ©K eíâkeiá**kk** Q**lää**] á àá [b] kë dç, ö ° { IEá ñeS, á bæs] [eülaðk i { BI é0, á bæs] [eí eñá [eí eñá**kk** é0, á**kk** çr bìb] SN **kk** idëb èdëk N **z** kdo©K dáRùá ÜeÄì e] .C èdÄ|ÖN ®ás z kdo©K dáRùá IádÄì i { T ùá j Áá i ô Uëb] eñl] i { Q**lää**t**kk** dkldáSg K eñl|É eá Ñált**kk** Ñláðk f òd i oÍs] K àá l dxðk Q**ln**] , á**kk** ácá bb, Rë Ñált**kk** Ñláðk f òd i oÍs] K àá Q**ln**] , á**kk** àá [b] óâbò óðs ÑiðASÖK Üsì e] .Ñké©K .[aÉáì Iá r dg ñ Q**lää**L, á**kk** àá

i alátsg K ~ebæk] [p |] N] [òL\_ áñN] [eb] Sá**kk** Üá™ö Ült**kk** àíá©K [eðk **kk** Q**lc** e, g ùáðk ~ iüd] ÜeÄì e] -H óðesì e.êáülbök eálá©K ~ iüd ãdibì [i alátsg BK ~ebæk **kk** Ñ` k àIV Ñk |àá i s d{ ML, ] [i ðráÉR (Y)e (M)@A àíSis d|**kk** àíRdÄ|**kk** P Zéán Q**lää**L, á**kk** [i s d|**kk** ML, ] **kk** kca] [i ðráÉSÖK i alátsg BK ~ebæk **kk**

èdÄ|Ø IÄ{ ë  k ] ` áÜK QIááL, áÜK ÇÜc i { IáN] @I ë [KdÉá F] [F] QKdÄ|ÜK i { èbb] áÜK QIááL, áÜK díw :i ÜI IáÖ @D

=z KdO©K dáRùá QKdëb i { eíáeÉ] ÜK díw QIáqääÜK i ØMáá ÇKdSi K Üs b (ø)

AB èbláÜK àá (Y)A eíS d|ÜK èdÄ|Ø IÄ{ ë èdVdáÜK eíálaÜK àkbööö èbs L, á àá ÜbÄì Iá dí, iR =éí L|RßK àá AE èbláÜK àá F èdÄ|ÜK

[.éí L|RßK z kbàô uá êÄ, SáÜK éáü®áÜK l Kdw©K àá ÇÜc díwë (Y)

i álátSg K ~ebäk ] [^S|N] [ðL, áñN] [èb] SáÜK Üá™Ø ÜltÜK aíá©K [éÜk ÜK QKc ê, g ùáÜK ~ iüd] ÜeÄì -@I ~ebäk ÜK óÄÖsi ë .éáükbÜK eílá©K ~ iüd adìbì [i álátSg BK ~ebäk ÜK N` kb XÜV Nk |ää i s d{ ML, ] ] [j L QIááL, áÜK àá (Y)ë (M)@A aíSis d|ÜK aíRdÄ|ÜN ®ás ÜbÄì Iá [i s d|ÜK ML, ] ÜK Kcá] [j L ÜK i álátSg BK èöë d] k SÜK öKdZ àá èddmSáÜK z KdO©K [eíálaÜK àkbööÜK] [Kéáâ àkbööÜK N ñ] i ØMáá ÇKdSi K Üs bö êk k ` áÜK èRJfiaë z KdO©K dáRùá QKdëb i { [Kéáâ àkbööÜK acá N ñ] IíÄì d{ ô i { êt KéÜK àkbööÜK êk L Në < L|ZÜK .éíS d|ÜK

-ebäk ÜK [bs KéÄÜK acçN ®ás °, áñ i álátSg K ~ebäk ] olçåö z KdO©K dáRùá dd Kcö Iá êÜ] i { -@@ NÄì B ÑZö i { [èb] SáÜK Üá™Ø ÜltÜK aíá©K [éÜk ÜK QKc ê, g ùáÜK ~ iüd] dIö ` õ eíÜs aítSi [i álátSg BK QKc ê, g ùáÜK ~ iüd] uá dëL, SÖN < KdO©K dáRùá ÜeÄì ë .addÄR í cÜK olçSåßK aì dIR Ñ0 dçì ô êSg às QIÄ|â ê{ IE blbg btN IçN n ORdá díw èbk dö ëì ô uì eëR i { T ÜN qèb] SáÜK Üá™Ø ÜltÜK aíá©K [éÜk ÜK .éí | k SÜK

### QIááL, áÜK

:i ÜI Iáá z KdO©K dáRùá bdkeá } ÜSR -@A

ò®i ñ uá] [óÜ bläSg BÑN] éí L|RßK i { z KdO©K àá êag ÑÉ eábÄáÜK [éíS eöÜK QIááL, áÜK (ø) =éíâKeíáÜK Ñíi cR i { bb] áÜK [í bli d' K] ÑebZÜK [ö P ZKéÜK dIosS BK

èdÄ|ÜN ®ás eábÄáÜK QIÉKdSi BK óWÜ ê{ Im' IN z KdO©K WÜçabÄR ñdW` ô QIááL, á êYi ô (M) =ø) éíS d|ÜK

eíáeÉ] ÜK QIáqääÜK às ®m{  L|RßK i { z KdO©K díw ÑebÜK àá eábÄáÜK QIááL, áÜK (Y) =dblk áÜK àá Iá díwë eíáeÉ] ÜK díwë êíÜebÜK eíáeÉ] ÜK

~ebäk ūk óðs ebä, ákk eänL, ūk eíðaúk Qkds | ūk àá QkblásS BK àá éN n Ordáúk díw bïk dük (b)  
=í alátsg BK ~ebäk ūk [í äták i alátsg BK

.[í alátsg BK ~ebäk ūk [í äták i alátsg BK ~ebäk ūk óðs bï, R ès eësá QkblákiK (a)

.(6)@A èis d| ūk èdä| ūk i { eíðs dL, ákk [í blí d' k] QléksSi BK ñebZ bïb] SN z kdo©k dáruá üeäi -@B  
uá eáltük eítáZük d' Ø àí] àá abáStR láÉ èb] Sáúk üá™ö i ákéúk rloS BK ñebZ óðs ñebZük kca bås, ié  
:ládÉc i úsök l kdw™ö Q®ibtr NL bô

QléksSi K às ®m{ èb] Sáúk üá©k i { ölms ô T, iö i sük z kdo©k QléksSi K èls kld (6)  
-z kdo ô i à i sük i áiö 'k i blk s BK ñálésök qlaqää

i sük z kdo©k ol|s ô] [rëáZáúk àá eülaúk i { I,I@ àá N ñ z do Üç, i b àô] óðs j ákk (M)  
eülaúk i { [BI] [AD] b] kë ckdsi K i ô eeizsì bô [rëáZáúk àá eülaúk i { I,I@ àá N ñ çöölk®` Üç, R  
.rëáZáúk àá eülaúk i { I,I@ këáâ ákóók N ô àá bñ cksdi K eeizsì b àöe rëáZáúk àá  
:(6)@A èdä| ūk P ZéáN eábäáúk QléksSi BN ÄötSi lái{ è -@C

@ ñeö] N èô N0 [bkb, ūk èt eësá] [bkb, ūk è0Zk] èíái èär eäg NÉ às QléksSi BK àeér (6)  
-éä, ūk çör àá dì läi/i áWük àeále

eälá©k ~ iüd v®NñN cksdi BK ~iä] Sg K aì dlsö àéáì lá Áog ô bs eá i { < do NÉ üeäi (M)  
.cksdi BK kca éi{ Übäi àô u eësáúk bs eáññé eä, ūk çör às eáì bär í eäi í ckk cksdi BK yðáN eáükk

I{ è [ebb] á l kdw©] (Y)è (M) [6)@A èis d| ūk Qkldä| ñn ®ás Übär i sük qláàl, ákk üb` s, R -@D  
eçZük eáükk eälá©k ~ iüd eíðs Á|si lá è] à óðs eí l|rbsk z kbäô uá eí, ásáúk n ed, ök ülé] tmö  
-ölmS BK P, ] N H èdä| ūk i { eíðs dL, ákk i úáésök i alátsg BK ~ebäk ūk i { qláàl, ákk umer] .éáàl, ákk  
[èis d| ūk QinL, ] ūk àá Qlå| ákk ~l, Rk àíáðö eog llaá QkldZö óðs ñián' k üsi] [.éis d{ QinL, ] i {  
[.lçíðs Á|sáúk n ed, ök ülé] ©k uá @i è H àírdä| ūk i { lçíðs dL, ákk [eíálátsig BK Áì bläk ūk

^ok R i sük i áiö 'k i blk s BK ñálésök qlaqää Nébük (6)@A èdä| ñn ®ás lct{ bR i sük QléksSi BK -@E  
çör àá óäqr lái{ eíðs lá è0, an NÉ f lg ô óðs P, ] R èäitá eíða èdS{ eí kbN btN èí l|rbsk i { lk kdo  
.z kdo©k eíáðö e0, äññ eíða èdS{ NÉ eí lçå i { çük óðs eordSáúk Q®ibtsük N` bRè .eíðaúk èdS| ūk

eb] Sáúk Qlù ßeük Qkldbëbñ] [eáükk eälá©k u eäö eog llaá Nì è] Söö eñnl èüatñ] QléksSi BK NÉ u{ bR -@F  
Qk e¥, g ùáúk ~ üüd] é¥.itì i ¥{ dk á M¥, ] i ¥{ N¥.e] Söö e¥ñnl è¥üatñ üçöltì üáN èô [eíÉì dä©k  
i { àíðaúk è] äkk óðs däws, i è] eáükk eälá©k ~ iüd uá dëL sük btN qeb] Sáúk üá™ö ültük àíá©k [eük ūk

ê0g lää ñi e] Söö eöNL eöätN] bkb, ök P Zkëök yööäöö ñ ök óöö di eL, á bb, i yööá i ô àéÉi e] .[@H èdÄ | ök  
[.çkdsi BK e{i u{ bsi i cök üeïök i { [eïÉi dáöK e{] Säök Qli Bëök QkdbëN] [éauöök eäláöK u eao

as kde{ [eb] Säök Üátmö Ültök àiáöK [eök ök QkC e, g ùáöK ~ iüd] eö éauöök eäláöK ~ iüd yöösi -@G  
.QIÉKdsi BK u{ b{ Qkbcstöök e{] N eä, ök i { èdá 'lao z kdoöK n i] i{ QIÉKdsi Blk Qkbcstöök ñé

i Söö QIÉKdsi BK [eb] Säök Üátmö Ültök àiáöK [eök ök QkC e, g ùáöK ~ iüd] blçszk P, ] N dawS, R -@H  
~ebäk ök ML, ] öc as [Rläök bklì BK bñäi e.éauöök eäláöK ~ iüd uá dëL Söö btN ñL] ök i { üeöR B  
~ebäk ök i { ] [@I e Hë F Qkda|ök i { Lçïö dL, aök ê0g lääök eïälätsg BK Ái bläk ök eö P g lääök i alätsg BK  
.i alätsg BK

### etZkdaöke QINL, ] ök

~ebäk ök [bs këäök acà lçáE] R i Söö eïälätsg BK Ái bläk ök uáZö eïülaök edb` kë QINL, ] ök um` R -AI  
.eb] Säök Üátmö [eök ök QkC e, g ùáöö eïZdL ök eïöö kë ök etZkdaök eïöätö [i alätsg BK

z kdoöK dáruá óöö [eb] Säök ÜáöK [eök ök QkC e, g ùáöK übär eïülaök edS | ök àá eïäläök eä, ök ñ®` e -A@  
[eb] Säök ÜáöK [eök ök QkC e, g ùáöK üeäR läE.éüülaök edS | ök àá ök eä, ök as QINL, ] ön 'ls uá lalñ  
.lçöE eïülaök edS | ök QINL, ] ö uZkda i ülcâ àlñon z kdoöK e{k këán <liöas àéáá T e Md ô i {

### i dkb` k üs bök } iöér

ad` Ø ài] àá n ed, ök àá <bblösá 'L L|Rk eïöö Á|Sì àö àéáì lä ómSääN <kdoöK dáruá üeäì -AA  
Üátmö [eök ök QkC e, g ùáöö Á] S, á eä lä bìb, SN [eb] Säök ÜáöK [eök ök QkC e, g ùáöK àiñë eäin  
[i alätsg BK ~ebäk ök] [e{] ök ltor @I e Hë F Qkda|ök i { Lçïö dL, aök eïälätsg BK Ái bläk ök àá [eb] Säök  
[i alätsg BK ~ebäk ök] [eök ök i c i alätsg BK ~ebäk ök edb` öc i { län <éabäök Qláb` ök ñniäá öc  
.éauöök eäláök eis d | ök eriñäe z kdoöK dáruá óöö qeb] Säök ÜáöK [eök ök QkC e, g ùáöK ño àá

### Qkdkdäök cl` rk Qkdkdzö

Å{ këSN] [òkdköK Å{ këSN] báStì @Bë [Gë] C Qkda|öN ®ás z kdoöK dáruá Qkdkd àá c` Sì lä àö -AB  
Å{ këR Mlñw e{] i { di` ö öZöäE dëbök i { erék áöke edml] ök z kdoöK i wö eïööwñë àéáá ósá òkdköK.[òkdköK

### Q®ibtsöök

.bs këäök acà óöö éö` bø ÜSì ñibtr i ô òkdköK Å{ këSN <kdoöK dáruá báStì -AC

í i k] ök

Üg K Ykbô ~~é~~ { Kéáñ Ní bök Kcà í q ] àõ ðSíg umKéáñ àá adîwë uméáñ Kcà í { (@)  
.é, g ùáñ dIS` R Iañ] Iç, üdë Içáñëas è éök ök Qk e, g ùáñ

éöat ök Üg K Ykbô ~~é~~ { Kéáñ Ní bök Kcà í q ] àõ ðSíg umKéáñ àá adîwë uméáñ Kcà í { (A)  
.éáññök èáláçk u éá í { T ök Üsì Iañ] èog Iaññ Ní è] Söö èöniäö

¥ ¥ ¥ ¥ ¥